

中国王岐山国家副主席一行访问北海道

中国王岐山国家副主席，作为习近平国家主席的特使出席了10月22日的天皇“即位礼正殿之仪”后，于10月24日到访北海道。这是继去年5月李克强总理访问北海道之后又一位中国要人来访。访问期间，王副主席视察了洞爷湖、有珠山、海胆水产加工场等。10月25日，北海道政府在札幌举行招待午宴，中方除王岐山副主席之外，孔铉佑驻日特命全权大使等12人，日方除铃木直道北海道知事之外，村田宪俊北海道议会议长、秋元克广札幌市长等11人出席。招待午宴历时约40分钟，双方在和睦友好的气氛下，就加强旅游、北海道产品出口等广泛领域的交流进行了会谈。



到达新千岁机场



乘船视察洞爷湖（在船内）



视察有珠山



招待午宴前的合影



到达会场



视察海胆水产加工厂



午宴后，乘专机回国

关于王岐山副主席到访北海道，各大报纸分别从扩大交流、改善中日关系、扩大北海道产品出口等视点，进行了大篇幅报道。

背景：曾到访过北海道的中国要人

时间	1998年11月	2005年5月	2007年9月	2008年7月	2018年5月
人物	江泽民国家主席	吴仪副总理	贾庆林政协主席	胡锦涛国家主席	李克强总理
目的	中日和平友好条约缔结20周年之际，访问北海道	出席爱知世博会之际，访问北海道	出席大阪会议之际，访问北海道	参加北海道洞爷湖峰会	出席中日韩三国首脑会议之际，访问北海道

庆祝中华人民共和国成立 70 周年招待会在札幌举行

2019 年 9 月 26 日，由中华人民共和国驻札幌总领事馆主办的“庆祝中华人民共和国成立 70 周年招待会”在札幌市内酒店隆重举行。孙振勇总领事代表主办方首先用日语致辞，随后，会场播放了北海道铃木知事、岩手县达增知事、青森县三村知事、高桥参议院议员的致辞视频。此外，北海道浦本副知事也作为来宾代表致贺词。



孙振勇总领事致辞（摘录）

今日，在举办庆祝中华人民共和国成立 70 周年招待会之际，我谨代表中国驻札幌总领事馆，向各位来宾表示衷心的感谢。

建国以来，中国人民使我国从贫穷成长为世界第二大经济大国。中华民族富裕起来，中国实现了历史性的飞跃。70 年来，中国经济取得了稳步快速的发展，综合国力、国际影响力不断上升。目前，中国已经成为世界第二大经济体、第一大外汇储备国、第一大贸易国、第一大工业品制造国，创造了举世瞩目的发展奇迹。此外，当今的中国对世界经济增长的贡献率占 30% 以上，也成为世界经济发展的强大原动力。

我衷心期待各位来宾，以中华人民共和国成立 70 周年为契机，继续积极参与中日两国的友好事业，为中日友好关系的进一步发展做出更大的贡献。

最后，祝愿中日两国更加繁荣和中日两国的友好关系进一步发展，也衷心祝愿各位来宾身体健康、万事如意。



铃木直道知事致辞

在中华人民共和国迎来值得纪念的建国 70 周年之际，今日隆重举行国庆招待会，并有众多来宾出席，我表示由衷的祝贺。

去年，迎来了中日和平条约缔结 40 周年，中国国务院李克强总理和各省政府代表们到访北海道，这一年对北海道来说也是值得纪念的一年。此外，在去年，有超过 70 万人从中国来到北海道进行观光等，以及从石狩湾新港向中国出口北海道大米等，近年，北海道和中国的联系不断深化。

而且，今年韩长赋农业农村部长也访问了北海道，中国政府如此重视北海道，我认为这是与会的各位长期以来共同努力的结果，我在此向每一位来宾表示衷心的感谢。

特别是与黑龙江省，自 1986 年缔结友好合作关系以来，在漫长的 33 年期间，在各个领域不断开展交流，建立起稳固的信赖关系。作为北海道政府，今后也将继续发展与中国的友好关系，在经济、文化、教育等多方面推进交流事业。

最后，祝愿中华人民共和国日益繁荣和今日各位来宾身体、万事如意。

中共黑龙江省委常委(兼宣传部长)贾玉梅一行访问北海道

2019年10月13日,中共黑龙江省委常委(兼宣传部长)贾玉梅一行来到北海道进行访问,与浦本副知事进行了会谈。会谈时,除贾常委外,刘维宽宣传部副部长、魏峰民政厅副厅长、侯伟文化旅游厅副厅长、杨鸿鹏外事办公室副主任、吴永刚东北亚处处长、郭文博东北亚处主任科员也在座。

在会谈中,浦本副知事回顾今年出席“第30届哈尔滨国际贸易洽谈会”和黑龙江省政府主办的欢迎晚宴时的情况,并关于两地区间持续发展的各领域友好交流,与贾常委进行了有意义的意见交换。此外,关于访问团第二天要赴对马医疗福祉集团进行的视察,浦本副知事提及到,听说黑龙江省政府非常重视养老产业,希望通过此次视察,省政府代表团一行能进一步加深理解北海道的医疗福祉产业现状。也期待黑龙江省与北海道之间在该领域进一步扩大交流。



会谈中



对马代表关于对马集团概要进行说明



在对马集团与中国研修生交流



视察访问留寿都度假村



负责人讲解留寿都度假村的概要



红砖厅舍闭馆的通知

红砖厅舍(北海道厅旧本厅舍)是代表北海道的历史建筑物,也是受日本政府指定的重要文化遗产。自1968年的修复工程以来,经过50年,各处老化严重。为了保存好宝贵财产“红砖厅舍”的历史价值并传递给下一代,须对其进行大规模维修改造(保存修理、耐震改造及无障碍化处理)。因此,自2019年10月1日开始闭馆。预计将于2022年度完成。

※ 详细信息请参见北海道观光振兴机构网页 (<http://www.visit-hokkaido.cn/>)

※ 发行机构:北海道厅 综合政策部 国际局国际课 (<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/ch.htm>)

地 址:北海道札幌市中央区北3条西6丁目 TEL: +81-11-231-4111 FAX: +81-11-232-4303